

# USC PALOMA

## Aktuell



Soleiman Kazizada  
möchte mit seinem  
Team die ersten  
Punkte einfahren.

**USC PALOMA –  
ALTONA 93**

Sonntag, 6. August 2023  
um 10.45 Uhr  
an der Brucknerstraße

**Es ist wichtig,  
dass man neunzig  
Minuten mit  
voller Konzentration  
an das nächste  
Spiel denkt.\***

(\* Lothar Matthäus)

**Ein Tag ohne  
Fußball ist ein  
verlorener  
Tag.\***

(\* Ernst Happel)

**Die schönsten  
Tore sind die,  
bei denen der  
Ball schön flach  
oben reingeht.\***

(\* Mehmet Scholl)

**Bei einem  
Fußballspiel  
verkompliziert sich  
allerdings alles durch  
die Anwesenheit  
der gegnerischen  
Mannschaft.\***

(\* Jean-Paul Satre)



**Walter Reyher**

**SANITÄR · HEIZUNG · BEDACHUNG**

**Stückenstrasse 72 · 22081 Hamburg**

**Telefon 040/29 80 38 0**

**reyher@walter-reyher.de · www.walter-reyher.de**

## Liebe Zuschauerinnen und Zuschauer,

herzlich willkommen zum ersten Heimspiel der Ligamannschaft in der diesjährigen Oberliga Saison 2023/24. Am heutigen ersten Augustwochenende gastiert mit Altona 93 einer der Aufstiegsfavoriten für die Regionalliga an der Brucknerstraße. Im letzten Jahr ist die Mannschaft von Coach Andreas Bergmann denkbar knapp hinter dem ETV ins Ziel gelaufen, so dass die Aufstiegsspiele in greifbarer Nähe waren. In der Sommer Vorbereitung gab es bereits ein Testspiel an der heimischen Brucknerstraße, welches die Gäste aus Altona knapp mit 2:1 gewinnen konnten.

Unsere Mannschaft konnte sich nach einem hervorragenden sechsten Tabellenplatz in der abgelaufenen Saison einige Wochen erholen, bevor es Mitte Juni wieder für die Saisonvorbereitung auf den Platz ging. Einige schweißtreibende Einheiten, Testspiele und das Trainingslager in Wismar durchzogen die Vorbereitung. Mit dem Pokalspiel beim Farmsener TV, welches 0:13 gewonnen werden konnte, starteten wir erfolgreich in die Pflichtspiele. Am vergangenen Wochenende sollten die ersten drei Punkte eingefahren werden, allerdings stand nach 90 gespielten Minuten beim ETSV Hamburg ein ernüchterndes 0:3 auf der Anzeigetafel.

Lange Zeit zum nachdenken gab es nicht, da bereits am 2. August die zweite Pokalrunde beim Nachbarn VFL 93 anstand (Ergebnis stand zu Redaktionsschluss noch nicht fest). Mit einem Erfolgserlebnis (hoffentlich) im Rücken wollen wir nun gegen Altona 93 die ersten Saisonpunkte ergattern.

Für einen traumhaften Saisonstart sorgte hingegen die U23 von Coach Mo Snoussi. Mit einem 6:2 Auswärtssieg beim Mitaufsteiger Eintracht Norderstedt II konnten die ersten Landesligapunkte eingheimst werden. Sehr erfreulich ist hier zu erwähnen, dass einige Spieler aus der letztjährigen A-Jugend des Jahrgangs 2005 den Weg in unsere U23 gefunden haben und hier ihre ersten Schritte im Herrenfußball gehen möchten.

Im Anschluss an unser Spiel gegen Altona 93 empfängt die U23 um 13 Uhr die Gäste von Eintracht Lokstedt. Zuschauen lohnt sich!



*Euer Marius*

## IMPRESSUM

Geschäftszeiten:

Mo. – Fr. von 14.30 – 19.00 Uhr

Clubheim: 040 / 299 38 83

Verantwortlich für Layout und Inhalt:

Benjamin Grünh

Fotos: Christoph Hellwig (sofern nicht angegeben)

Geschäftsstelle:

Brucknerstraße 24 · 22083 Hamburg

Tel. 040 / 29 41 26 · Fax: 040 / 29 68 88

Mail: info@uscpaloma.de · Web: www.uscpaloma.de



## Oberliga Hamburg

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Diff.	Punkte
1.	TuS Dassendorf	1	1	0	0	5:1	4	3
2.	Altona 93	1	1	0	0	4:0	4	3
3.	HEBC	1	1	0	0	4:0	4	3
4.	TuRa Harksheide	1	1	0	0	4:0	4	3
5.	ETSV Hamburg	1	1	0	0	3:0	3	3
6.	FC Alsterbrüder	1	1	0	0	4:2	2	3
7.	Niendorfer TSV	1	1	0	0	3:1	2	3
8.	TSV Sasel	1	1	0	0	2:0	2	3
9.	SC Victoria Hamburg	1	1	0	0	6:5	1	3
10.	FC Süderelbe	1	0	0	1	5:6	-1	0
11.	SV Rugenbergen	1	0	0	1	2:4	-2	0
12.	TSV Buchholz 08	1	0	0	1	1:3	-2	0
13.	FC Türkiye	1	0	0	1	0:2	-2	0
<b>14.</b>	<b>USC Paloma</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0:3</b>	<b>-3</b>	<b>0</b>
15.	Concordia Hamburg	1	0	0	1	1:5	-4	0
16.	Düneberger SV	1	0	0	1	0:4	-4	0
17.	FC Union Tornesch	1	0	0	1	0:4	-4	0
18.	SV Halstenbek-Rellingen	1	0	0	1	0:4	-4	0

### 1. Spieltag

SC Victoria Hamburg	FC Süderelbe	6:5 (3:1)
TuS Dassendorf	Concordia Hamburg	5:1 (2:0)
FC Türkiye	TSV Sasel	0:2 (0:1)
Altona 93	Düneberger SV	4:0 (2:0)
HEBC	Halstenbek-Rellingen	4:0 (2:0)
Niendorfer TSV	TSV Buchholz 08	3:1 (2:0)
SV Rugenbergen	FC Alsterbrüder	2:4 (2:1)
TuRa Harksheide	FC Union Tornesch	4:0 (1:0)
<b>ETSV Hamburg</b>	<b>USC Paloma</b>	<b>3:0 (1:0)</b>

### 2. Spieltag

FC Süderelbe	HEBC	--
Düneberger SV	SC Victoria Hamburg	--
Halstenbek-Rellingen	SV Rugenbergen	--
<b>USC Paloma</b>	<b>Altona 93</b>	<b>--</b>
Niendorfer TSV	Concordia Hamburg	--
TSV Buchholz 08	ETSV Hamburg	--
FC Alsterbrüder	FC Türkiye	--
TSV Sasel	TuRa Harksheide	--
FC Union Tornesch	TuS Dassendorf	--

## Landesliga Hammonia

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Diff.	Punkte
1.	Altona 93 II	1	1	0	0	12:2	10	3
2.	SC Nienstedten	1	1	0	0	5:0	5	3
<b>3.</b>	<b>USC Paloma II</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6:2</b>	<b>4</b>	<b>3</b>
4.	Hamburger SV III	1	1	0	0	2:0	2	3
5.	SC Victoria Hamburg II	1	1	0	0	3:2	1	3
6.	HSV Barmbek-Uhlenhorst	1	0	1	0	3:3	0	1
7.	Kummerfelder SV	1	0	1	0	3:3	0	1
8.	SSV Rantzau	1	0	1	0	3:3	0	1
9.	TBS Pinneberg	1	0	1	0	3:3	0	1
10.	Eintracht Lokstedt	1	0	1	0	1:1	0	1
11.	Niendorfer TSV II	1	0	1	0	1:1	0	1
12.	SC Poppenbüttel	1	0	0	1	2:3	-1	0
13.	FK Nikola Tesla	1	0	0	1	0:2	-2	0
14.	Eintracht Norderstedt II	1	0	0	1	2:6	-4	0
15.	Hausbruch-Neugrabener TS	1	0	0	1	0:5	-5	0
16.	FTSV Altenwerder	1	0	0	1	2:12	-10	0

### 1. Spieltag

SC Poppenbüttel	SC Victoria II	2:3 (1:0)
SC Nienstedten	Hausbruch-Neugr. TS	5:0 (1:0)
<b>Eintracht Norderstedt II</b>	<b>USC Paloma II</b>	<b>2:6 (0:1)</b>
Hamburger SV III	FK Nikola Tesla	2:0 (0:0)
FTSV Altenwerder	Altona 93 II	2:12 (1:4)
TBS Pinneberg	Barmbek-Uhlenhorst	3:3 (1:2)
Eintracht Lokstedt	Niendorfer TSV II	1:1 (1:0)
Kummerfelder SV	SSV Rantzau	3:3 (2:0)

### 2. Spieltag

Niendorfer TSV II	Kummerfelder SV	--
Barmbek-Uhlenhorst	SC Poppenbüttel	--
SC Victoria Hamburg II	SC Nienstedten	--
Altona 93 II	TBS Pinneberg	--
<b>USC Paloma II</b>	<b>Eintracht Lokstedt</b>	<b>--</b>
Hausbruch-Neugrabener TS	Hamburger SV III	--
FK Nikola Tesla	Eintracht Norderstedt II	--
SSV Rantzau	FTSV Altenwerder	--

# Altona 93



**Herren-Salon  
Michael Lokse  
Friseurmeister**



Weidestraße 16  
22083 Hamburg  
Tel. 040 / 299 38 82  
Di.-Fr. 8.30-18.00 Uhr  
Sa. 8.00-13.00 Uhr

Der Schiedsrichter der heutigen Partie ist **Alexander Ludolph** und seine Assistenten sind **Florian Schwarze** und **David Ahrens**. Wir wünschen dem Gespann ein angenehmes Spiel.



**SD**  
SPORT DUWE

info@sport-duwe-hamburg.de  
040 - 222211  
sport-duwe.de  
Mundsburger Damm 33  
22087 Hamburg

**WIR  
LEBEN  
TEAMSPORT** **SPORT DUWE**



**otto heineke  
bürotechnik gmbh.**

DIGITALES EIGENTOR IM BÜRO?  
NICHT MIT **OTTO HEINEKE BÜROTECHNIK**

WIR SIND DIE PROFIS FÜR:

- TELEFONANLAGEN LOKAL & CLOUD
- IT-LÖSUNGEN
- DRUCK/KOPIE/SCAN
- DOKUMENTENMANAGEMENT



**UNSER TEAM BERÄT SIE GERN**

040 299 95 90 | INFO@OTTOHEINEKE.DE

Autorisierter Servicepartner von **KYOCERA** Document Solutions

Bruckner  Apotheke

**Stephanie Haake e.K.**

Brucknerstr. 35 | 22083 Hamburg  
Tel: 040/2 79 90 66 | Fax: 040/2 80 68 59  
info@bruckner-apotheke.de | www.bruckner-apotheke.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr. 8.00 – 18.30 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



# USC PALOMA – OBERLIGA – SAISON 2023/24

HINTERE REIHE V.L.: JOSHUA FREUDE, LENNARD WALLNER, MICHAEL LIPKOW, CARSTEN CERDEY, MARIUS NITSCH, ZORAN NESTOROVIC, HENDRIK GUSCHOK, YULE AMINI, SOLEIMAN KAZIZADA, MITTE V.L.: MARCO SCHROEDER, TOM WOHLERS, MORITZ NIEMANN, LASSE BLÖCKER, LUCA ALBRECHT, TOM BEIN, COLIN BLUMAUER, MALIK KRAMER, MOHAMED GIRESSÉ FANÉ, MAX GRABLEWSKI, MAURICE SCHWÄBE, KEVIN LOHRKE, VORDERE REIHE V.L.: QUINCY ADJEI, HARON SABAH, MICHEL BLUNCK, DENNIS GANSEL, JONAS MARSCHNER, TJARK GRUNDMANN, LION MANDELKAU, CHRISTIAN MERKLE, FELIX SPRANGER, EINGEKLINKT: MARTIN WERNER, DANA BURMEISTER, LENA CALABRESE, KLIND STEGER, LUKAS BUSSERT, NILS VANDRÉ, INGO GLASHOFF, CHRISTOPH HELLWIG

## 0:3-Pleite beim ETSV Hamburg

Als Diamantis „Aki“ Cholevas bei Concordia Hamburg als Herren-Cheftrainer fungierte, coachte Marius Nitsch die B-Jugend der „Bek-kampler“. Mittlerweile ist Cholevas – nach über sechsjähriger Abstinenz von der Hamburger Amateurfußballbühne – der neue starke Mann beim ETSV Hamburg. Während Nitsch dem USC Paloma mit erfolgreicher Arbeit neuen Glanz verliehen hat. Aber die Berührungspunkte zwischen dem 54-jährigen Cholevas und dem 30-jährigen Nitsch reißen nicht ab: Beide sind bei der Hochbahn angestellt. Und wie es der Zufall so wollte, trafen beide Protagonisten zum Oberliga-Auftakt direkt aufeinander.

„Der Zug hat keine Bremse“, ertönte unmittelbar vor dem Anpfiff aus den Lautsprechern am Mittleren Landweg. Ein inzwischen gängiger Song, der nach einer ungeschlagenen Landesliga-Saison zum Slogan beim ETSV Hamburg geworden ist. Nicht nur das. Inzwischen ist es auch die passende Tor-Hymne des ambitionierten Aufsteigers, die in der 14. Spielminute ihre Oberliga-Premiere feierte. Der geschichtsträchtige erste Torschütze des ETSV in Hamburgs höchster Spielklasse: Vedat Düzgüner.



Unser Kapitän Moritz Niemann konnte die Pleite nicht verhindern.

Ein Ballgewinn des wiedererstarteten, giftigen und sehr fit wirkenden Alexandar Mucunski in der eigenen Hälfte per Grätsche leitete den Gegenangriff ein. Fabio Parduhn legte den folgenden langen Ball von Kusi Kwame per Kopf für Daniel Owusu ab. Dessen Flanke wurde zunächst abgefälscht und dann von Lion Mandelkau verpasst, so dass Düzgüner mit dem Knie per Bogenlampe ins lange Eck traf! Paloma bekam kein Bein auf den Platz. „Legt mal den Respekt ab jetzt“, forderte Kapitän Colin Blumauer kurze Zeit später.

Aber es dauerte, bis die Nitsch-Elf auch aktiv am Spiel teilnahm. Erst, als der ambitionierte Liga-Neuling die Geschicke ein wenig schleifen ließ und nachlässig wurde, kam Moritz Niemann nach einem Einwurf zu einer guten Chance. Aber ETSV-Fänger Elian Clasen stellte seine Klasse unter Beweis (24.). In eben jener Phase kehrte auch das grimmige, impulsive und explosive Gesicht von Cholevas zurück. Unverändert gewohnt lautstark versuchte er, auf seine Mannen einzuwirken – und musste ein ums andere Mal von Kwame oder auch Eudel Monteiro ausgebremst werden. „Ein bisschen ruhiger“, bat der „Captain“ um etwas mehr Contenance.

Als Cholevas-Zögling Mucunski, der schon bei Cordi unter „Aki“ kickte, einmal Gegenwind gab („Ist doch okay“), explodierte Cholevas: „Nichts ist okay!“ Aber: Der ETSV führte verdient – und brannte in den zweiten 45 Minuten ein wahres (Chancen-)Feuerwerk ab! Mehr noch. Die Darbietung dürfte durchaus als Machtdemonstration anzusehen sein. Als Zeichen, wohin die Reise gehen kann und soll. Erst wurde André Monteiro Branco ein glasklarer Elfmeter verwehrt (51.), dann feuerte der starke Owusu das Spielgerät ans Quergebälk (53.), ehe Kwame knapp verzog und Düzgüner am Pfosten scheiterte (59.).



Neuzugang Felix Spranger konnte in seinem ersten Punktspiel leider nicht gewinnen.

Allein Parduhn vergab innerhalb kürzester Zeit drei absolute Hochkaräter äußerst leichtfertig (61., 63., 67.). Als man aus ETSV-Sicht befürchten musste, dass sich dieser Wucher rächen könnte, erlöste Owusu seine Mannschaft, den Staff und den Anhang, als er einen Chip von Vincent Boock per Kopf über den herausstürzenden Jonas Marschner hinweg in die Maschen verlängerte (67.)! Trotz diverser Ausfälle und nur vier einsatzfähigen Ersatzspielern ging es auch in der Folge weiter. Der eingewechselte Lesley Karschau fand nach Zuspiel des angeschlagenen zunächst auf der Bank sitzenden Christian Stark in Marschner seinen Meister (70.) und hechtete eine Flanke des ebenfalls in die Partie gekommenen Matthias Cholevas, Sohn

von Neu-Coach „Aki“ Cholevas, hauchzart vorbei (80.). Zu diesem Zeitpunkt hatte Hamajak Bojadgian mit einem schulbuchmäßigen Kopfball nach einer Cholevas-Ecke in den rechten Winkel allerdings schon für endgültig klare Verhältnisse gesorgt – 3:0 (71.)! Der Moment, in dem auch der eigene Anhang skandierte: „Der Zug hat keine Bremse!“ Hatte er auch an diesem Nachmittag nicht, weil Blumauer zehn Zeigerumdrehungen vor Ultimo bei seinem USC ernüchternd feststellen musste: „Das sind Auflösungserscheinungen!“ Somit feierte der ETSV Hamburg im ersten Oberliga-Spiel den ersten Oberliga-Sieg – und Cholevas gab seinem ehemaligen „Schüler“ und Hochbahn-Arbeitskollegen das Nachsehen.

CB die versicherungskomplizen  
AVS

„Unser Versprechen sind ehrliche Ergebnisse - im Gleichgewicht für uns und unsere Kunden.“

große str. 16 - 20  
22926 ahrensburg  
tel.: 041 02 - 20 01 50  
fax: 041 02 - 20 01 59  
info@brefeldt-avs.de  
www.brefeldt-avs.de

## Spende nach Namibia

Liebe Sportsfreunde vom USC Paloma,

wir hoffen es geht euch gut und ihr hattet eine erfolgreiche Fussballsaison. Heute wollen wir uns ganz Herzlich bei euch für die Trikot- und Ballspende bedanken.

Seit einigen Jahren führen wir regelmäßig Spendentouren durchs ganze Land durch. Insgesamt haben wir schon mehr als 80 Vereine unterstützen können. Vor einigen Wochen konnte sich das Team: Karstveld Academy über einen Besuch von uns freuen. Das

U13 Team aus Grootfontein erhielt eure Trikots und Bälle und wird zukünftig in euren Farben auflaufen. Die Kinder haben sich riesig gefreut.

Ihr wollt mehr über unsere Projekte wissen, schaut gerne mal auf unserer Homepage vorbei: [www.dbfn.info](http://www.dbfn.info). Vielen Dank für eure Unterstützung.

Mit sportlichen Grüßen aus Namibia,  
Tony Arjen Daugals

1. Vorsitzender Dein Ball Für Namibia e. V.



## Ehrungen für Meister und Pokalsieger



Meister-Ehrung, LOTTO-Pokal-Ehrung, Ehrung Ehrenamtler des Monats beim HFV und Übergabe Sepp-Herberger-Urkunden beim HFV.

Unsere U23 holte sich auf dieser Veranstaltung ihren Pokal für die Meisterschaft in der Bezirksliga Nord. Trainer Mo Snoussi (Foto, 3. v. l.) und Kapitän Max Groenhagen (2. v. l.) nahmen diese Auszeichnung in Empfang.

In der gut gefüllten Halle der Sportschule des Hamburger Fußball-Verbandes wurde gefeiert. Zahlreiche Ehrungen, die wetterbedingt in der Halle der HFV-Sportschule durchgeführt wurden, standen bei der Meister- und Pokalsieger-Ehrungsfeier des HFV und LOTTO Hamburg am 29. Juni 2023 an. Gemeinsam mit seinem Partner LOTTO Hamburg ehrte der Hamburger Fußball-Verband die Teams, die in den vier LOTTO-Pokal-Wettbewerben des HFV (Herren, Frauen, A-Junioren und B-Mädchen) gewonnen haben. Zudem wurden die Meister der Herren- und Frauenstaffeln sowie der Futsal-Liga der Serie 2022/2023 mit geehrt. HFV-Präsident Christian Okun begrüßte alle Gäste

und gratulierte: „Nach einer endlich mal wieder normal verlaufenen Saison können wir in allen Staffeln wieder Meister, Meisterinnen, Pokalsieger und Pokalsiegerinnen auszeichnen. Dazu gratuliere ich allen Gewinnern und Gewinnerinnen ganz herzlich und freue mich mit allen Aktiven gemeinsam auf die neue Saison 2023/2024, die in Dassendorf am 28. Juli 2023 mit dem Eröffnungsspiel der Oberliga Hamburg zwischen TuS Dassendorf und Concordia startet!“

Weitere Ehrungen gab es für den Ehrenamtler des Monats Juni, Carsten Bullemer (K.S. Polonia), und vier Gewinner von Sepp-Herberger-Urkunden (im Bereich Schule & Verein gewann Arne Frank (SC Cosmos Wedel); im Bereich Fußball digital gewann der Altonaer Fußball-Club; im Bereich Handicap-Fußball gewann der SC Egenbüttel und im Bereich Sozialwerk gewann der FC Türkei Wilhelmsburg.

Bei einem leckeren Holsten, anderen Kaltgetränken und vielerlei Dingen vom Grill wurde anschließend das Ende der Saison 22/23 gefeiert.

# Nur drei Spieler tippten richtige Tendenz

*Hallo Tipperfrende,*

kein Auftakt nach Maß! Mit 0:3 mussten wir uns beim starken Aufsteiger vom Mittleren Landweg dem ETSV Hamburg geschlagen geben. Schon nach 14 Minuten das 0:1, von dem wir uns nicht so richtig erholen konnten. Die Folge das 2:0 und 3:0 Mitte der 2. Halbzeit. Am Ende fuhren wir dann ohne Tore und ohne Punkte zurück an die Brucknerstraße. Am Sonntag kommt jetzt mit Altona 93 der nächste Kracher an den Bruckner. Die Altonaer erledigten ihre Hausaufgabe im 1. Spiel gegen den Aufsteiger aus Düneberg souverän und gewannen hochverdient mit 4:0. Altona wird sicherlich versuchen am Sonntag die 3 Punkte vom Bruckner zu entführen, um den Grundstein zu legen für eine erfolgreiche Saison mit dem eventuellen erneuten Aufstieg in die Regionalliga. Aber das sollte uns nicht hindern zu versuchen die 3 Punkte hier am Bruckner zu behalten und die Scharte vom 1. Spiel bei ETSV wieder gerade zu biegen. Also Jungs Kopf hoch, Ärmel aufgekrempt und alles in die Waagschale werfen, um heute einen Sieg einzufahren.

Die Tipprunde hatte gegen den Aufsteiger größtenteils nicht mit einer Niederlage gerechnet. Genau so sahen auch die ersten Tipps gegen ETSV aus. Meist wurde auf Sieg getippt, einige Unentschieden waren dabei und wie wir an dem Punktstand sehen können nur 3 „Fachleute“, die eine Niederlage angedacht hatten. Alle drei sind langjährige Fußballexperten, die anscheinend wussten was sie da tippten. Somit war die Punkteausbeute in der 1. Tipprunde für die meisten nicht von Erfolg gekrönt. Schauen wir mal, was die nächsten Runden bringen, heute gegen Altona, nächsten Freitag bei Victoria, um dann in 14 Tagen das nächste Heimspiel gegen HEBC zu bestreiten.

Leider mussten wir uns im Juli von einem Mittipper verabschieden. Björn Schleier ist bei einem Verkehrsunfall ums Leben gekommen. Wir danken ihm für seine Jahre mit seinen Freunden von der „Meggeregge“ bei der Unterstützung unserer Fußballabteilung. Ruhe in Frieden Björn, in Gedanken sind wir bei dir.

Punktstand nach dem Spiel gegen ETSV Hamburg:

**SPORTLER** 

## RANGLISTE TIPPSPIEL

**2 Punkte:** Carsten Gerdey, Frank Hüllmann, Dieter Rodhorst

**0 Punkte:** Hans-Jürgen Adam, Petra Möller, Jürgen Enge, Wolfgang Wüpplinger, Fritz + Joanna Lukowitz, Mini+Thomas B., Jürgen Dittmers, Gerd Haase, Olaf Beese, Thomas Böttge, Thorsten Enge, Dirk Rathke, Marianne Straubel, Jens Labinschus, Birgit Adam, Thomas Hennings, Mini + Maxi, Ingrid Schmidt, Heiner Schulz, Brigitte Adam, Michael Huener, Wolfgang Janzen, Hans-Jürgen Lau, Holger Möller, Ulf Schmidt, Klaus-Dieter Adam, Wolfgang Rößing, Rainer Czikowski, Werner Kühmel, Jürgen Paschereit



*Wenn's um Getränke geht - Kirchhoff & Söhne  
Partner für Gastronomie und Handel in und um Hamburg*

Joh. Kirchhoff & Söhne  
GmbH & Co. KG  
Fahrenberg 38-46  
22885 Barsbüttel

Tel. 040 6707900  
Fax. 040 67079030  
info@kirchhoff-soehne.de  
www.kirchhoff-soehne.de



*Vielen Dank unseren Inserenten und den Werbepartnern auf dem Sportplatz. Ohne Ihre dauerhafte Unterstützung wären viele Dinge für Paloma nicht machbar.*

*Wir bitten unsere Mitglieder und Freunde ganz herzlich, unsere Werbepartner bei Ihren Planungen und Einkäufen zu berücksichtigen. Danke!*

**DANKE**

General  
Ship Supply

stores equipment

provisions

bonded stores

catering

spare parts

Phone + 49 (0) 40 / 851 71 80 · mbpool@mb-ship-service.de · www.moeboe.de

**MÖLLER**  
  
**BÖTTGER**



**SEIN PASS SPIELT  
KEINE ROLLE.  
SEINE PÄSSE SCHON.**

Carl, Spieler bei Rot-Weiß Norderstedt. Eines von 1,3 Millionen DFB-Mitgliedern mit Migrationshintergrund, die täglich beweisen, dass es beim Fußball nicht um die Herkunft geht. Mehr über Carl und den Amateurfußball in Deutschland auf [kampagne.dfb.de](http://kampagne.dfb.de)

UNSERE AMATEURE. ECHTE PROFIS.

